



Ref: SCBD/STTM/SBG/lj/78771

26 de enero de 2012

NOTIFICACIÓN¹

Presentación de planes de acción para la aplicación del programa de trabajo del CDB sobre las áreas protegidas (PoWPA)

Estimado/a Sr. / Sra.:

En el párrafo 1b de la decisión X/31 sobre áreas protegidas, la Conferencia de las Partes (COP) del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) invitó a las Partes a que "elaboren un plan de acción a largo plazo o reorienten, según proceda, los planes existentes pertinentes, teniendo en cuenta las circunstancias y prioridades nacionales, haciendo intervenir a todos los interesados directos pertinentes, incluidas las comunidades indígenas y locales, para la aplicación del programa de trabajo sobre áreas protegidas, incluyendo los mecanismos de aplicación apropiados y, cuando proceda, detallando la lista de actividades, calendarios, presupuesto y responsabilidades, basándose en los resultados de las evaluaciones clave del programa de trabajo sobre áreas protegidas, a fin de contribuir a la aplicación del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020 y pide al Secretario Ejecutivo que presente un informe sobre la preparación de dichos planes a la Conferencia de las Partes en su 11.^a reunión".

En la decisión X/31 de la Conferencia de las Partes con más detalle sobre la posibilidad de desarrollar esos planes de acción. En el párrafo 10b de esta decisión, la Conferencia de las Partes invitó a las Partes a que utilicen, de manera oportuna y apropiada, las asignaciones para la diversidad biológica de las áreas protegidas del quinto período de reposición de recursos del Fondo para el Medio Ambiente Mundial, así como ayuda financiera bilateral, multilateral y de otro tipo pertinente a las áreas protegidas, usando su plan de acción para aplicar el programa de trabajo sobre áreas protegidas como base para acceder a los fondos. En el párrafo 13 de la misma decisión, la COP insta al Fondo para el Medio Ambiente Mundial y a sus organismos de ejecución a simplificar sus productos para que los desembolsos sean expeditivos y proporcionados, y a alinear los proyectos con los planes de acción nacionales para el programa de trabajo sobre áreas protegidas, con el fin de lograr intervenciones adecuadas, dirigidas, suficientes y armoniosas y para la continuidad de los proyectos.

¹ Traducción al español cortesía de la Secretaría

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Los Puntos Focales de PoWPA del CDB y los Puntos Focales Nacionales del CDB



Convenio sobre la
Diversidad Biológica

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800,
Montreal, QC, H2Y 1N9, Canadá
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MCP 5

Dentro de la reciente serie de talleres subregionales ² de creación de capacidad para apoyar la aplicación de PoWPA, celebrados gracias a la generosa ayuda financiera de la Unión Europea, la Secretaría ha podido proporcionar creación de capacidad para que las Partes puedan elaborar los planes de acción para la aplicación y el logro de la Meta 11 de PoWPA dentro del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica de 2011-2020. Las Partes que asistieron a los talleres hasta ahora, han desarrollado proyectos de planes de acción a partir de un formato proporcionado por la Secretaría, el cual se puede obtener en la siguiente dirección: (<http://www.cbd.int/doc/notifications/2012/pa-action-plan-en.doc>).

A fin de que la Secretaría cuente con el tiempo necesario preparar la documentación para COP 11 de manera oportuna, se solicita a las Partes que presenten formalmente sus planes de acción a la brevedad posible, a más tardar antes del **31 de marzo de 2012**, mediante un documento adjunto por correo electrónico dirigido al Secretario Ejecutivo a: [Secretaría del CDB @. Int](mailto:Secretaría@CDB.Int)).

Espero con interés recibir los planes de acción para PoWPA y le agradezco de antemano su colaboración y por su apoyo continuo a la labor del Convenio.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaf
Secretario Ejecutivo

² Tres talleres se han celebrado hasta ahora (el África occidental, el Pacífico, Sur, Este y Sudeste Asiático). Talleres en otras regiones están por celebrarse